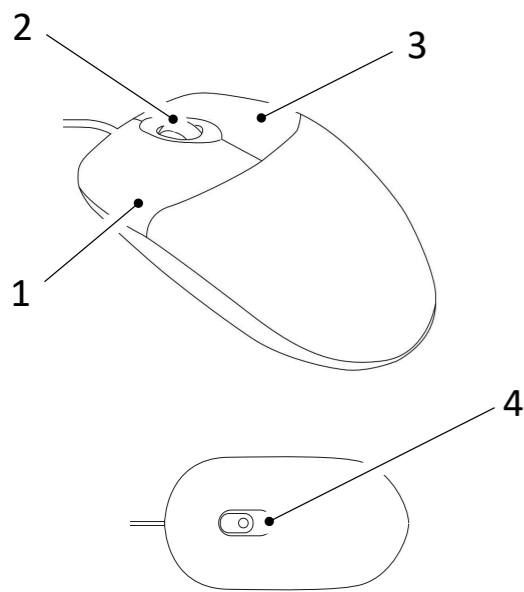


CB 150 Kabelgebundene Maus mit Scroll-Rad und 3 Tasten



Bedienelemente

- 1 Linke Maustaste
- 2 Mittlere Maustaste / Scroll-Rad
- 3 Rechte Maustaste
- 4 Optischer Sensor

Fragen und Service

Lieber Kunde, wir freuen uns, dass Sie sich für dieses Gerät entschieden haben. Bei Fragen und Problemen steht Ihnen unsere Service-Hotline unter der Telefonnummer +49 (0)180 5 007514 (Kosten aus dem dt. Festnetz bei Drucklegung: 14ct/Min., mobil maximal 42ct/Min.) zur Verfügung. Weitere Informationen finden Sie auch in unserem Retouren-Portal (RMA) auf unserer Internetseite rma.go-europe.com. Eine Rücksendung erfolgt unter Beifügung des Kaufbelegs und idealerweise in der Originalverpackung an: WSG Wilhelmshavener Service Gesellschaft mbH, Krabbenweg 14, 26388 Wilhelmshaven (Germany).

Bestimmungsgemäße Verwendung

Die kabelgebundene Maus CB 150 dient als Eingabegerät in Verbindung mit einem kompatiblen Computer (Windows 7, 8, 10, 11) mit USB-Anschluss (Standard Typ A). Voraussetzung für eine bestimmungsgemäße Verwendung ist die sachgemäße Installation sowie die Beachtung und Einhaltung der Hinweise dieser Bedienungsanleitung. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Eigenmächtige Veränderungen oder Umbauten, die nicht in dieser Bedienungsanleitung beschrieben sind, sind nicht zulässig und führen zur Beschädigung dieses Produkts.

Wichtige Sicherheitshinweise

⚠️ WARNUNG!



Erstickungsgefahr durch Kleinteile, Verpackungs- und Schutzfolien!
 • Halten Sie Kinder vom Produkt und dessen Verpackung fern!



Schädigung der Augen durch Blendung!
 • Vermeiden Sie den direkten Blick in den optischen Sensor (4) auf der Unterseite, um Augenschäden zu verhindern.

Hinweis zur Verwendung

Schützen Sie das Produkt vor direkter Sonneneinstrahlung, offenem Feuer, Hitzequellen und Feuchtigkeit.

Lagern Sie das Produkt nicht bei extremen Temperaturen oder in feuchter Umgebung, da dies die Lebensdauer beeinträchtigen kann. Verhindern Sie das Eindringen von Staub und Feuchtigkeit.

Versuchen Sie niemals, das Produkt eigenständig zu öffnen oder zu reparieren.

Das Produkt ist nicht für gewerblichen Gebrauch bestimmt und sollte nur in Innenräumen gemäß den Anweisungen verwendet werden.

Lieferumfang

- 1 Kabelgebundene Maus CB 150
- 1 Bedienungsanleitung

Aufstellort

Platzieren Sie die kabelgebundene Maus CB 150 in der Nähe Ihres Computers auf einer sauberen, ebenen, nicht spiegelnden Oberfläche.

Achten Sie auf eine ergonomische Positionierung, um ein ermüdungsfreies Arbeiten zu gewährleisten.

Anschluss und Inbetriebnahme

Stecken Sie den USB-Stecker des Anschlusskabels in einen freien USB-Steckplatz (Standard Typ A) Ihres Computers.

Schalten Sie Ihren Computer ein. Das Betriebssystem Ihres Computers erkennt und installiert die neue Hardware selbstständig (Plug and Play).

Bedienung

Sie können die linke Maustaste (1), die rechte Maustaste (3) sowie die mittlere Maustaste bzw. das Scroll-Rad (2) wie gewohnt bzw. wie in Ihrem Betriebssystem eingerichtet verwenden.

Regelmäßige Wartung und Pflege

Reinigen Sie die Gehäuseoberfläche mit einem weichen, trockenen, fusselfreien Tuch. Verwenden Sie keine Reinigungs- oder Lösungsmittel.

Hinweise zur Entsorgung

Informieren Sie sich über die Möglichkeiten der unentgeltlichen Rücknahme von Altgeräten bei Ihrem Händler.

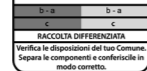
Entsorgen Sie Verpackungsmaterialien entsprechend den lokalen Vorschriften.

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können. Informieren Sie sich bei Ihrer Kommune über die Möglichkeiten der korrekten Entsorgung.

Beachten Sie die Kennzeichnung des Verpackungsmaterials bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (b) und Nummern (a) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe / 20–22: Papier und Pappe / 80–98: Verbundstoffe.

Das nebenstehende Symbol bedeutet, dass elektrische und elektronische Altgeräte aufgrund gesetzlicher Bestimmungen getrennt vom Hausmüll zu entsorgen sind. Entsorgen Sie Ihr Gerät bei der Sammelstelle Ihres kommunalen Entsorgungsträgers.

Das Logo gilt nur für Italien.



Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Technische Daten

Sensor: Optisch
 Auflösung: 1000 dpi
 Anschluss: USB-Kabel (Standard Typ A)
 Kabellänge: 150 cm
 Gewicht: 78 g
 Abmessungen (B x H x T): 116 x 62 x 37 mm

Technische Änderungen

Diese Bedienungsanleitung dient der Information. Ihr Inhalt ist nicht Vertragsgegenstand. Alle angegebenen Daten sind lediglich Nominalwerte. Die beschriebenen Ausstattungen und Optionen können je nach den länderspezifischen Anforderungen unterschiedlich sein.

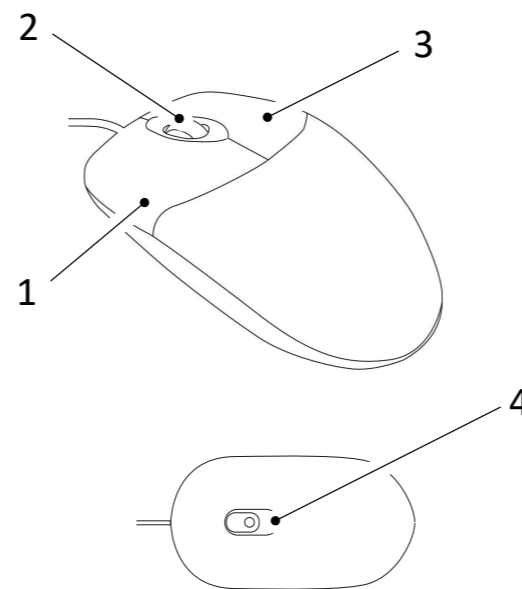
CE-Kennzeichen

Das CE-Kennzeichen auf dem Gerät bestätigt die Konformität. Die CE-Erklärung finden Sie unter www.go-europe.com

Hersteller

GO Europe GmbH
 Zum Kraftwerk 1
 45527 Hattingen

CB 150 Wired mouse with scroll wheel and 3 buttons



Control elements

- 1 Left mouse button
- 2 Centre mouse button / scroll wheel
- 3 Right mouse button
- 4 Optical sensor

Warranty

Dear customer, We are delighted that you have chosen this equipment. In the case of a defect, please return the device together with the receipt and original packing material to the point of sale.

Intended use

The wired mouse CB 150 is used as an input device in conjunction with a compatible computer (Windows 7, 8, 10, 11) with a USB port (standard type A). Correct installation and observance of and compliance with the instructions in this user manual are prerequisites for use as intended. Any other use is considered improper use. Unauthorised modifications or conversions that are not described in these operating instructions are not permitted and will result in damage to this product.

Important safety instructions

⚠️ WARNUNG!



Danger of suffocation due to small parts, packaging and protective films!
 • Keep children away from the product and its packaging!



Damage to the eyes due to glare!
 • Avoid looking directly into the optical sensor (4) on the underside to prevent eye damage.

Note on use

Protect the product from direct sunlight, naked flames, heat sources and moisture.

Do not store the product at extreme temperatures or in a humid environment, as this may affect its service life.

Prevent the ingress of dust and moisture. Never attempt to open or repair the product yourself.

The product is not intended for commercial use and should only be used indoors in accordance with the instructions.

Scope of delivery

- 1 Wired mouse CB 150
- 1 Instruction manual

Installation location

Place the CB 150 wired mouse near your computer on a clean, flat, non-reflective surface.

Ensure ergonomic positioning to ensure fatigue-free working.

Connection and commissioning

Insert the USB plug of the connection cable into a free USB slot (standard type A) on your computer.

Switch on your computer. Your computer's operating system recognises and installs the new hardware automatically (plug and play).

Operation

You can use the left mouse button (1), the right mouse button (3) and the centre mouse button or scroll wheel (2) as usual or as configured in your operating system.

Cleaning

Clean the surface of the housing with a soft, dry, lint-free cloth. Do not use any solvents or cleaning agents.

Disposal

Find out about the possibilities of taking back used appliances free of charge from your dealer.

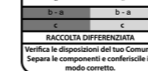
Packaging materials must be disposed of according to local regulations.

The packaging is made of environmentally friendly materials that you can dispose of at local recycling points. Advice on the options with which to dispose of your old device can be obtained from your municipal or local administration offices.

Observe the identification on the packaging materials during the waste sorting process; they are identified by abbreviations (b) and numbers (a) which have the following significance: 1–7: plastic/20–22: paper and cardboard/80–98: composite materials.

The adjacent symbol indicates laws dictate that electrical and electronic apparatus no longer required must be disposed of separate from domestic waste. Dispose of your device at a collection point provided by your local public waste authority. Packaging materials must be disposed of according to local regulations.

The logo is only applicable to Italy.



The Triman logo is only relevant for France.

Technical data

Sensor: Optical
 Resolution: 1000 dpi
 Connection: USB cable (standard type A)
 Cable length: 150 cm
 Weight: 78 g
 Dimensions (W x H x D): 116 x 62 x 37 mm

Technical changes

These operating instructions are for information purposes only. Its contents are not subject to contract. All data given are nominal values only. The equipment and options described may vary depending on country-specific requirements.

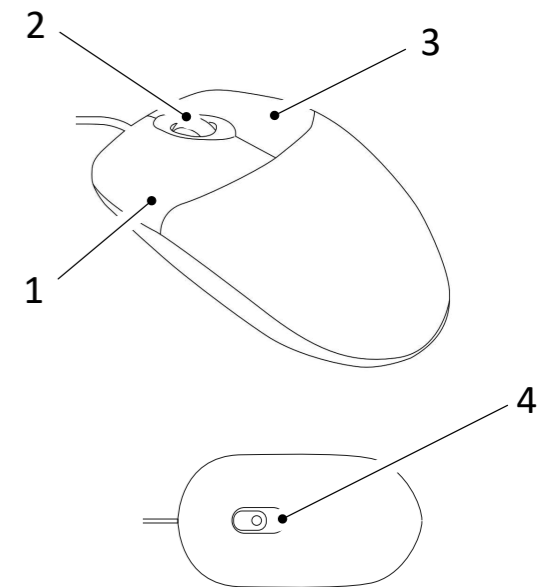
Declaration of Conformity

The CE Mark on the device confirms conformity. The Declaration of Conformity can be read online at www.go-europe.com

Manufacturer

GO Europe GmbH
 Zum Kraftwerk 1
 45527 Hattingen
 Germany

CB 150 Souris filaire avec molette de défilement et 3 boutons



Éléments de commande

- 1 Bouton gauche de la souris
- 2 Bouton central de la souris / molette de défilement
- 3 Bouton droit de la souris
- 4 Capteur optique

Garantie

Cher client, nous sommes très heureux que vous ayez choisi cet appareil. En cas de défaut, veuillez retourner l'appareil dans son emballage d'origine et accompagné du bon d'achat au magasin où vous l'avez acheté.

Utilisation conforme à la destination

La souris filaire CB 150 sert de périphérique d'entrée en liaison avec un ordinateur compatible (Windows 7, 8, 10, 11) avec port USB (standard type A). La condition préalable à une utilisation conforme est l'installation correcte ainsi que l'observation et le respect des consignes de ce mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme. Les modifications ou transformations arbitraires qui ne sont pas décrites dans ce mode d'emploi ne sont pas autorisées et entraînent l'endommagement de ce produit.

Instructions de sécurité importantes

⚠️ AVERTISSEMENT !



Risque d'étouffement dû aux petites pièces, à l'emballage et aux films de protection !
 • Tenez les enfants éloignés du produit et de son emballage !



Lésions oculaires dues à l'éblouissement !
 • Évitez de regarder directement le capteur optique (4) situé sur la face inférieure afin d'éviter toute lésion oculaire.

Remarque sur l'utilisation

Protégez le produit de la lumière directe du soleil, des flammes nues, des sources de chaleur et de l'humidité.

Ne stockez pas le produit à des températures extrêmes ou dans un environnement humide, car cela pourrait nuire à sa durée de vie.

Empêchez la poussière et l’humidité de pénétrer.

N’essayez jamais d’ouvrir ou de réparer le produit par vous-même.

Le produit n’est pas destiné à un usage commercial et ne doit être utilisé qu’à l’intérieur, conformément aux instructions.

Contenu de la livraison

1 Souris filaire CB 150

1 Manuel d’utilisation

Lieu d’installation

Placez la souris filaire CB 150 à proximité de votre ordinateur, sur une surface propre, plane et non réfléchissante.

Veillez à un positionnement ergonomique afin de garantir un travail sans fatigue.

Connexion et mise en service

Branchez la fiche USB du câble de raccordement dans un emplacement USB libre (standard type A) de votre ordinateur.

Allumez votre ordinateur. Le système d’exploitation de votre ordinateur reconnaît et installe le nouveau matériel de manière autonome (Plug and Play).

Utilisation

Vous pouvez utiliser le bouton gauche de la souris (1), le bouton droit de la souris (3) ainsi que le bouton central de la souris ou la molette de défilement (2) comme d’habitude ou comme ils sont configurés dans votre système d’exploitation.

Nettoyage

Nettoyez la surface du boîtier avec un chiffon doux, sec et non pelucheux. N’utilisez pas de produits d’entretien et de solvants.

Élimination

Informez-vous sur les possibilités de reprise gratuite des appareils usagés chez de votre revendeur.

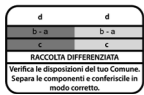
Les matériaux d’emballage doivent être éliminés conformément aux réglementations locales.

L’emballage est constitué de matériaux recyclables que vous pouvez apporter à des centres de collecte locaux qui se chargent de son recyclage. Renseignez-vous sur les possibilités d’élimination des déchets auprès de l’administration locale.

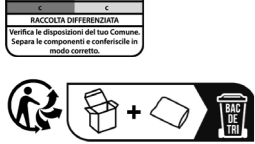
Tenez compte du marquage sur les emballages lorsque vous triez les déchets ; ceux-ci sont dotés d’abréviations (b) et de numéros (a) signifiant ce qui suit : 1–7 : plastiques / 20–22 : papiers et cartons / 80–98 : composites.

Le symbole ci-contre signifie qu’en raison de dispositions légales, les appareils électriques et électroniques usagés ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères.

Veillez apporter votre appareil au centre de collecte de l’organisme d’élimination des déchets de votre commune. Éliminez les matériaux d’emballage conformément aux règlements locaux.



Ce logo n’est valable que pour l’Italie.



L’appareil et les matériaux d’emballage sont recyclables, éliminez-les séparément pour une meilleure gestion des déchets.



Le logo Triman est valable en France uniquement. Points de collecte sur [www. quefairede-mesdechets.fr](http://www.quefairede-mesdechets.fr)

Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Caractéristiques techniques

Capteur: Optique

Résolution: 1000 dpi

Raccordement: Câble USB (standard type A)

Longueur du câble: 150 cm

Poids: 78 g

Dimensions (L x H x P): 116 x 62 x 37 mm

Modifications techniques

Ce mode d’emploi est fourni à titre d’information. Son contenu ne fait pas l’objet d’un contrat. Toutes les données indiquées ne sont que des valeurs nominales. Les équipements et options décrits peuvent varier en fonction des exigences spécifiques à chaque pays.

Déclaration de conformité

CE La conformité est attestée sur l’appareil par le marquage CE. Vous trouverez la déclaration de conformité de ce produit sur le site www.go-europe.com

Fabricant

GO Europe GmbH

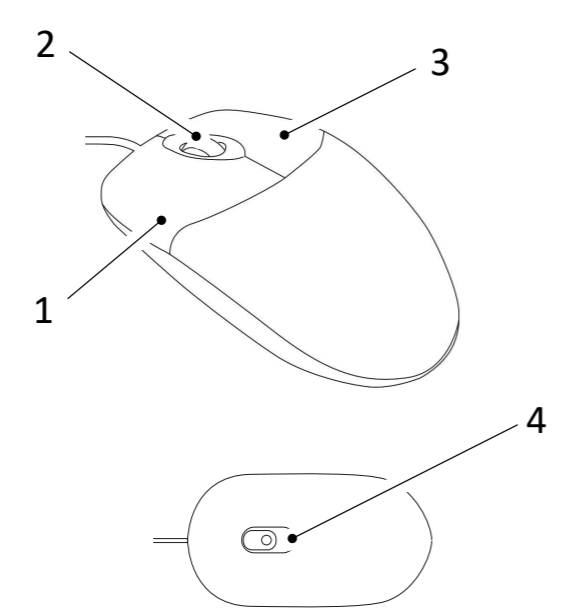
Zum Kraftwerk 1

45527 Hattingen

Allemagne

ES

CB 150 Ratón con cable, rueda de desplazamiento y 3 botones



Elementos de control

1 Botón izquierdo del ratón

2 Botón central del ratón / rueda de desplazamiento

3 Botón derecho del ratón

4 Sensor óptico

Garantía

Estimado cliente:

Nos alegramos de que usted se haya decidido por este aparato. En caso de un defecto devuelva el aparato junto con el justificante de compra y el embalaje original al lugar donde lo ha adquirido.

Uso previsto

El ratón con cable CB 150 se utiliza como dispositivo de entrada junto con un ordenador compatible (Windows 7, 8, 10, 11) con un puerto USB (tipo A estándar). La instalación correcta y la observación y el cumplimiento de las instrucciones de este manual de usuario son requisitos previos para el uso previsto del dispositivo. Cualquier otro uso se considera inadecuado. Las modificaciones o conversiones no autorizadas que no se describan en estas instrucciones de uso no están permitidas y provocarán daños en este producto.

Instrucciones importantes de seguridad

⚠ ¡AVISO!



¡Peligro de asfixia debido a las piezas! pequeñas, el embalaje y las láminas protectoras.

- Mantenga a los niños alejados del producto y de su embalaje.



¡Daños oculares por deslumbramiento!

- Evite mirar directamente al sensor óptico (4) de la parte inferior para evitar lesiones oculares.

Notas sobre el uso

Proteja el producto de la luz solar directa, las llamas, las fuentes de calor y la humedad.

No almacene el producto a temperaturas extremas ni en un entorno húmedo, ya que esto puede afectar a su vida útil.

Evitar la entrada de polvo y humedad.

Nunca intente abrir o reparar el producto usted mismo.

El producto no está destinado a un uso comercial y sólo debe utilizarse en interiores siguiendo las instrucciones.

Volumen de suministro

1 Ratón con cable CB 150

1 Manual de instrucciones

Lugar de instalación

Coloque el ratón CB 150 con cable cerca del ordenador sobre una superficie limpia, plana y no reflectante.

Garantizar una posición ergonómica para trabajar sin fatiga.

Conexión y puesta en servicio

Inserta la clavija USB del cable de conexión en una ranura USB libre (tipo A estándar) de tu ordenador.

Encienda el ordenador. El sistema operativo del ordenador reconoce e instala el nuevo hardware automáticamente (plug and play).

Operación

Puede utilizar el botón izquierdo del ratón (1), el botón derecho del ratón (3) y el botón central del ratón o la rueda de desplazamiento (2) de la forma habitual o según esté configurado en su sistema operativo.

Limpieza

Limpie la superficie de la carcasa con un paño suave y libre de hilachas que esté seco. No utilice detergentes no disolventes.

Eliminación

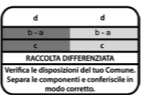
Infórmese sobre las posibilidades de recuperar los aparatos usados sin coste en su distribuidor.

Deseche los materiales de embalaje conforme a las prescripciones locales.

El embalaje está hecho con materiales ecológicos que se pueden eliminar en los centros de reciclaje locales. Infórmese en su municipio sobre las posibilidades de la correcta eliminación.

En el etiquetado del material de embalaje, observe la clasificación de los residuos identificados con abreviaturas (a) y números (b) con el significado siguiente: 1–7: plástico / 20–22: papel y cartón / 80–98: materiales compuestos.

El símbolo adjunto significa que, debido a las disposiciones legales, los aparatos eléctricos y electrónicos usados deben eliminarse separándolos de la basura doméstica. Elimine el aparato a través del punto de recogida de su organismo de eliminación competente.



El logotipo solo es aplicable a Italia.



El logotipo Triman solo es aplicable para Francia.

Datos técnicos

Sensor: Óptico

Resolución: 1000 dpi

Conexión: Cable USB (tipo A estándar)

longitud del cable: 150 cm

Peso: 78 g

Dimensiones (ancho x alto x fondo): 116 x 62 x 37 mm

Modificaciones técnicas

Estas instrucciones de uso son meramente informativas. Su contenido no está sujeto a contrato. Todos los datos indicados son sólo valores nominales. El equipamiento y las opciones descritas pueden variar en función de los requisitos específicos de cada país.

Declaración de conformidad

CE El símbolo CE en el aparato confirma la conformidad. Encontrará la declaración de conformidad en www.go-europe.com

Fabricante

GO Europe GmbH

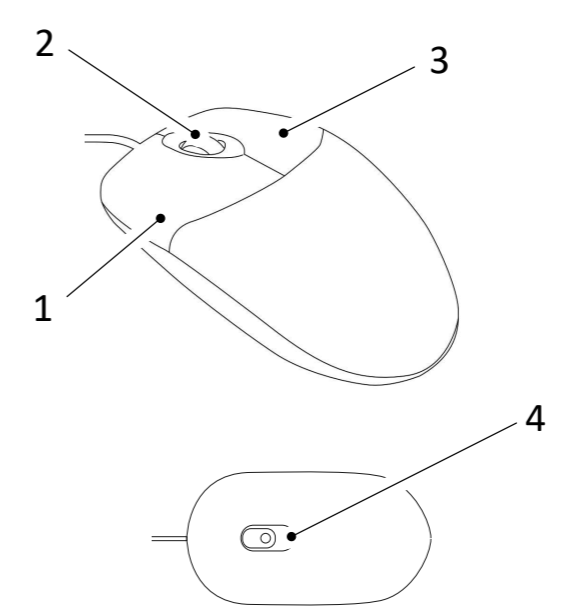
Zum Kraftwerk 1

45527 Hattingen

Alemania

IT

CB 150 Mouse a filo con rotella di scorrimento e 3 pulsanti



Elementi di controllo

1 Tasto sinistro del mouse

2 Pulsante centrale del mouse / rotella di scorrimento

3 Tasto destro del mouse

4 Sensore ottico

Garanzia

Gentile cliente, grazie per aver acquistato questo prodotto di qualità. In caso di difetti si prega di ritornare l’apparecchio, completo di imballo originale e scontrino di acquisto, al punto vendita dove è stato effettuato l’acquisto.

Uso previsto

Il mouse a filo CB 150 viene utilizzato come dispositivo di input in combinazione con un computer compatibile (Windows 7, 8, 10, 11) dotato di una porta USB (standard di tipo A). L’installazione corretta e l’osservanza e il rispetto delle istruzioni contenute nel presente manuale d’uso sono i presupposti per l’uso previsto. Qualsiasi altro uso è da considerarsi improprio. Modifiche o conversioni non autorizzate e non descritte nelle presenti istruzioni per l’uso non sono consentite e possono causare danni al prodotto.

Importanti istruzioni di sicurezza

⚠ ATTENZIONE!



Pericolo di soffocamento a causa di piccole parti, imballaggi e pellicole protettive!

- Tenere i bambini lontani dal prodotto e dall’imballaggio!



Danni agli occhi dovuti all’abbagliamento!

- Evitare di guardare direttamente il sensore ottico (4) sul lato inferiore per evitare danni agli occhi.

Nota sull’uso

Proteggere il prodotto dalla luce solare diretta, dalle fiamme libere, dalle fonti di calore e dall’umidità.

Non conservare il prodotto a temperature estreme o in ambienti umidi per non comprometterne la durata.

Impedire l’ingresso di polvere e umidità.

Non tentare mai di aprire o riparare il prodotto da soli.

Il prodotto non è destinato all’uso commerciale e deve essere utilizzato solo in ambienti chiusi, in conformità alle istruzioni.

Contenuto della consegna

1 Mouse a filo CB 150

1 Manuale di istruzioni

Posizione di installazione

Posizionare il mouse CB 150 vicino al computer su una superficie pulita, piana e non riflettente.

Garantire un posizionamento ergonomico per lavorare senza affaticarsi.

Connessione e messa in servizio

Inserire la spina USB del cavo di collegamento in uno slot USB libero (standard di tipo A) del computer.

Accendere il computer. Il sistema operativo del computer riconosce e installa automaticamente il nuovo hardware (plug and play).

Funzionamento

È possibile utilizzare il pulsante sinistro del mouse (1), il pulsante destro del mouse (3) e il pulsante centrale del mouse o la rotellina di scorrimento (2) come di consueto o come configurato nel sistema operativo.

Pulizia

Pulire le superfici dell’involucro esterno con un panno morbido, asciutto e antipilling. Non utilizzare detergenti o solventi.

Smaltimento

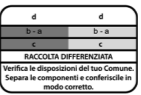
Informati sulle possibilità di ritirare gratuitamente gli apparecchi usati dal tuo rivenditore.

Smaltire i materiali d’imballo secondo le norme locali vigenti.

I materiali d’imballo sono ecocompatibili e si lasciano riciclare nei centri di raccolta differenziata locali. Si consiglia di informarsi presso il proprio comune circa le possibilità di uno smaltimento corretto.

Osservare in sede di raccolta differenziata i codici riportati sui materiali d’imballo, composti da sigle (b) e cifre (a) con il seguente significato: 1–7: materiale plastico / 20–22: carta e cartone / 80–98: materiali compositi.

Il simbolo qui accanto indica che per legge non è consentito smaltire apparecchi elettrici ed elettronici in disuso insieme ai normali rifiuti domestici. Smaltire l’apparecchio presso un punto di raccolta istituito dalla propria società di smaltimento rifiuti comunale.



L’apparecchio e i materiali d’imballo sono riciclabili, smaltirli pertanto separatamente per un migliore trattamento dei rifiuti. Si consiglia di informarsi presso il proprio comune circa le possibilità di uno smaltimento corretto. Osservare i seguenti codici riportati sui materiali d’imballo: (a) cifre, (b) sigle e (c) materiale con il seguente significato: 1–7: materiale plastico / 20–22: carta e cartone / 80–98: materiali compositi e (d) tipo di imballaggio. Il logo vale solo per l’Italia.



Il logo Triman vale solo per la Francia.

Dati tecnici

Sensor: Ottica
 Risoluzione: 1000 dpi
 Connessione: Cavo USB (standard tipo A)
 Lunghezza del cavo: 150 cm
 Peso: 78 g
 Dimensioni (L x A x P): 116 x 62 x 37 mm

Modifiche tecniche

Le presenti istruzioni per l'uso hanno scopo puramente informativo. Il suo contenuto non è soggetto a contratto. Tutti i dati riportati sono solo valori nominali. Le dotazioni e le opzioni descritte possono variare a seconda dei requisiti specifici del paese.

Dichiarazione di conformità

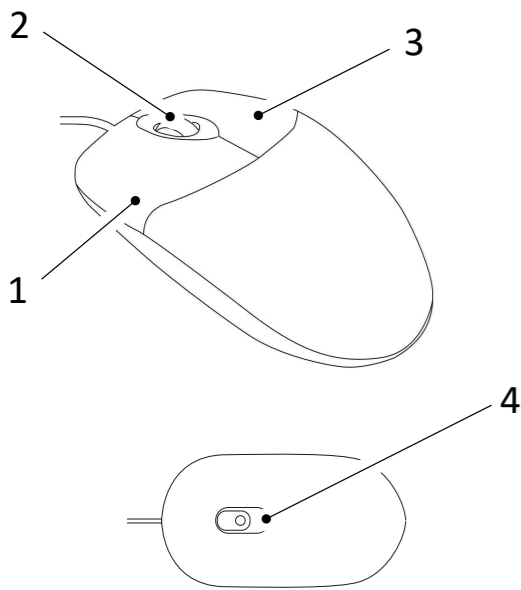
Il marchio CE sull'apparecchio attesta la conformità. La dichiarazione di conformità è disponibile su www.go-europe.com

Produttore

GO Europe GmbH
 Zum Kraftwerk 1
 45527 Hattingen
 Germania

NL

CB 150 Bedrade muis met scrollwiel en 3 knoppen



Besturingselementen

- 1 Linker muisknop
- 2 Middelste muisknop / scrollwiel
- 3 Rechter muisknop
- 4 Optische sensor

Garantie

Geachte klant, het verheugt ons dat u voor dit apparaat hebt gekozen. Geef het apparaat in geval van een defect met de kassabon en de originele verpakking terug in de zaak, waar u het gekocht heeft.

Bedoeld gebruik

De bedrade muis CB 150 wordt gebruikt als invoerapparaat in combinatie met een compatibele computer (Windows 7, 8, 10, 11) met een USB-poort (standaard type A). Een correcte installatie en het in acht nemen en naleven van de instructies in deze gebruikershandleiding zijn voorwaarden voor het beoogde gebruik. Elk ander gebruik wordt beschouwd als oneigenlijk gebruik. Ongeoorloofde wijzigingen of conversies die niet in deze gebruiksaanwijzing worden beschreven, zijn niet toegestaan en zullen leiden tot schade aan dit product.

Belangrijke veiligheidsinstructies

⚠️ WAARSCHUWING!



Verstikkingsgevaar door kleine onderdelen, verpakking en beschermfolie!

- Houd kinderen uit de buurt van het product en de verpakking!



Schade aan de ogen door schittering!

- Kijk niet rechtstreeks in de optische sensor (4) aan de onderkant om oogletsel te voorkomen.

Opmerking over het gebruik

Bescherm het product tegen direct zonlicht, open vuur, hittebronnen en vocht.

Bewaar het product niet bij extreme temperaturen of in een vochtige omgeving, want dit kan de levensduur beïnvloeden.

Voorkom het binnendringen van stof en vocht.

Probeer het product nooit zelf te openen of te repareren.

Het product is niet bedoeld voor commercieel gebruik en mag alleen binnenshuis worden gebruikt volgens de instructies.

Omvang van de levering

- 1 Bedrade muis CB 150
- 1 Gebruiksaanwijzing

Installatieplaats

Plaats de bedrade CB 150 muis in de buurt van uw computer op een schoon, vlak en niet-reflecterend oppervlak.

Zorg voor een ergonomische houding zodat je niet vermoeid raakt.

Aansluiting en inbedrijfstelling

Steek de USB-stekker van de aansluitkabel in een vrije USB-sleuf (standaard type A) op uw computer.

Zet je computer aan. Het besturingssysteem van je computer herkent en installeert de nieuwe hardware automatisch (plug and play).

Operatie

U kunt de linker muisknop (1), de rechter muisknop (3) en de middelste muisknop of het scrollwiel (2) gebruiken zoals u gewend bent of zoals geconfigureerd in uw besturingssysteem.

Reiniging

Reinig het oppervlak van de behuizing met een zachte, droge, niet-pluizende doek. Gebruik geen reinigings- of oplosmiddelen.

Gescheiden inzameling

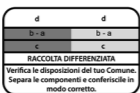
Informeer bij uw dealer naar de mogelijkheden om oude apparaten gratis terug te nemen.

Voer verpakkingsmaterialen in overeenstemming met de plaatselijke regelgeving af.

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke materialen, die kunnen worden ingeleverd bij de plaatselijke inzamelpunten. Informeer bij uw gemeente naar de mogelijkheden voor correcte verwijdering.

Let op de markering van de verpakkingsmaterialen tijdens het scheiden van afval, deze zijn gemarkeerd met afkortingen (b) en nummers (a) met de volgende betekenis: 1–7: kunststoffen / 20–22: papier en karton / 80–98: composietmaterialen.

Het symbool hiernaast betekent dat oude elektrische en elektronische apparaten op grond van wettelijke bepalingen gescheiden van het huishoudelijk afval moeten worden afgevoerd. Breng uw apparaat naar het inzamelpunt van uw gemeentelijke afvalverwijderingsdienst.



Het logo is alleen van toepassing op Italië.



Het Triman-logo is alleen van toepassing op Frankrijk.

Technische gegevens

Sensor: Optische
 Resolutie: 1000 dpi
 Aansluiting: USB-kabel (standaard type A)
 Kabellengte: 150 cm
 Gewicht: 78 g
 Afmetingen (B x H x D): 116 x 62 x 37 mm

Technische wijzigingen

Deze gebruiksaanwijzing dient alleen ter informatie. De inhoud is niet onderhevig aan contract. Alle vermelde gegevens zijn nominale waarden. De beschreven apparatuur en opties kunnen variëren afhankelijk van landspecifieke vereisten.

Verklaring van overeenstemming

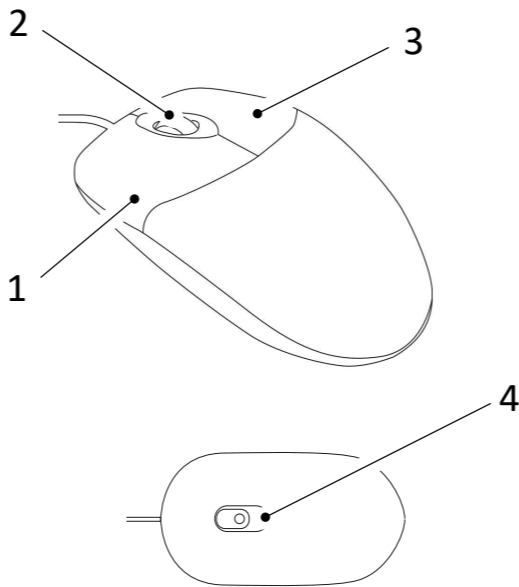
De CE-markering op het apparaat bevestigt de overeenstemming. De verklaring van overeenstemming vindt u op www.go-europe.com

Fabrikant

GO Europe GmbH
 Zum Kraftwerk 1
 45527 Hattingen
 Duitsland

GR

CB 150 Ενσύρματο ποντίκι με τροχό κύλισης και 3 κουμπιά



Στοιχεία ελέγχου

- 1 Αριστερό κουμπί του ποντικιού
- 2 Κεντρικό κουμπί του ποντικιού / τροχός κύλισης
- 3 Δεξί κουμπί του ποντικιού
- 4 Οπτικός αισθητήρας

Εγγύηση

Αξιότιμε πελάτη, Χαιρόμαστε που επιλέξατε αυτή τη συσκευή. Σε περίπτωση βλάβης επιστρέψτε παρακαλώ αυτή τη συσκευή μαζί με την απόδειξη αγοράς της και συσκευασμένη στη γνήσια συσκευασία της εκεί όπου την αγοράσατε.

Προβλεπόμενη χρήση

Το ενσύρματο ποντίκι CB 150 χρησιμοποιείται ως συσκευή εισόδου σε συνδυασμό με συμβατό υπολογιστή (Windows 7, 8, 10, 11) με θύρα USB (τυπικός τύπος A). Η σωστή εγκατάσταση και η τήρηση και συμμόρφωση με τις οδηγίες του παρόντος εγχειριδίου χρήσης αποτελούν προϋποθέσεις για την προβλεπόμενη χρήση. Οποιαδήποτε άλλη χρήση θεωρείται ακατάλληλη χρήση. Μη εξουσιοδοτημένες τροποποιήσεις ή μετατροπές που δεν περιγράφονται στις παρούσες οδηγίες χρήσης δεν επιτρέπονται και οδηγούν σε βλάβη του προϊόντος.

Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας

⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!



Κίνδυνος ασφυξίας λόγω μικρών εξαρτημάτων, συσκευασίας και προστατευτικών μεμβρανών!

- Κρατήστε τα παιδιά μακριά από το προϊόν και τη συσκευασία του!



Βλάβη στα μάτια λόγω θάμβωσης!

- Αποφύγετε να κοιτάτε απευθείας στον οπτικό αισθητήρα (4) στην κάτω πλευρά για να αποφύγετε βλάβες στα μάτια.

Σημείωση σχετικά με τη χρήση

Προστατεύστε το προϊόν από το άμεσο ηλιακό φως, τις γυμνές φλόγες, τις πηγές θερμότητας και την υγρασία.

Μην αποθηκεύετε το προϊόν σε ακραίες θερμοκρασίες ή σε υγρό περιβάλλον, καθώς αυτό μπορεί να επηρεάσει τη διάρκεια ζωής του.

Αποτρέψτε την είσοδο σκόνης και υγρασίας.

Ποτέ μην επιχειρήσετε να ανοίξετε ή να επισκευάσετε το προϊόν μόνοι σας.

Το προϊόν δεν προορίζεται για εμπορική χρήση και πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο σε εσωτερικούς χώρους σύμφωνα με τις οδηγίες.

Πεδίο εφαρμογής της παράδοσης

- 1 Ενσύρματο ποντίκι CB 150
- 1 εγχειρίδιο οδηγιών

Θέση εγκατάστασης

Τοποθετήστε το ενσύρματο ποντίκι CB 150 κοντά στον υπολογιστή σας σε μια καθαρή, επίπεδη, μη αντανακλαστική επιφάνεια.

Εξασφαλίστε εργονομική τοποθέτηση για να εξασφαλίσετε εργασία χωρίς κόπωση.

Σύνδεση και θέση σε λειτουργία

Τοποθετήστε το βύσμα USB του καλωδίου σύνδεσης σε μια ελεύθερη υποδοχή USB (τυπικού τύπου A) στον υπολογιστή σας.

Ενεργοποιήστε τον υπολογιστή σας. Το λειτουργικό σύστημα του υπολογιστή σας αναγνωρίζει και εγκαθιστά αυτόματα το νέο υλικό (plug and play).

Επιχείρηση

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το αριστερό κουμπί του ποντικιού (1), το δεξί κουμπί του ποντικιού (3) και το κεντρικό κουμπί του ποντικιού ή τον τροχό κύλισης (2) ως συνήθως ή όπως έχει ρυθμιστεί στο λειτουργικό σας σύστημα.

Καθαρισμός

Καθαρίστε τις επιφάνειες του περιβλήματος με ένα μαλακό, στεγνό πανί χωρίς χνούδια. Μην χρησιμοποιείτε καθαριστικά ή διαλύτες.

Αποκομιδή

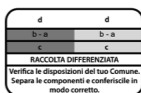
Ενημερωθείτε για τις δυνατότητες δωρεάν επιστροφής μεταχειρισμένων συσκευών από τον αντιτρούσωπό σας.

Απορρίψτε τα υλικά συσκευασίας σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.

Η συσκευασία αποτελείται από φιλικό προς το περιβάλλον υλικό, το οποίο μπορείτε να απορρίψετε στα τοπικά σημεία ανακύκλωσης. Ενημερωθείτε από τον δήμο σας για τις επιλογές σωστής απόρριψης.

Προσέξτε τη σήμανση του υλικού συσκευασίας κατά την ταξινόμηση των απορριμμάτων, τα οποία επισημαίνονται με συντομογραφίες (b) και αριθμούς (a) με την παρακάτω επεξήγηση: 1–7: πλαστικά / 20–22: χαρτί και χαρτόνι / 80–98: σύνθετα υλικά.

Το παρακείμενο σύμβολο σημαίνει ότι οι ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές παλιές συσκευές και οι μπαταρίες θα πρέπει να απορρίπτονται ξεχωριστά από τα οικιακά απορρίμματα, λόγω της ισχύουσας νομοθεσίας. Απορρίψτε τη συσκευή στο σημείο συλλογής του δημοτικού φορέα διαχείρισης απορριμμάτων.



Το λογότυπο ισχύει μόνο για την Ιταλία.



Το λογότυπο Triman ισχύει μόνο για τη Γαλλία.

Τεχνικά στοιχεία

Αισθητήρας: Οπτικό
 Ψήφισμα: 1000 dpi
 Σύνδεση: Καλώδιο USB (τυπικός τύπος A)
 μήκος καλωδίου: 150 cm
 Βάρος: 78 g
 Διαστάσεις (Π x Υ x Β): 116 x 62 x 37 mm

Τεχνικές αλλαγές

Οι παρούσες οδηγίες λειτουργίας προορίζονται μόνο για ενημερωτικούς σκοπούς. Το περιεχόμενό τους δεν υπόκειται σε σύμβαση. Όλα τα δεδομένα που δίνονται είναι μόνο ονομαστικές τιμές. Ο εξοπλισμός και οι επιλογές που περιγράφονται ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με τις απαιτήσεις της εκάστοτε χώρας.

Δήλωση συμμόρφωσης

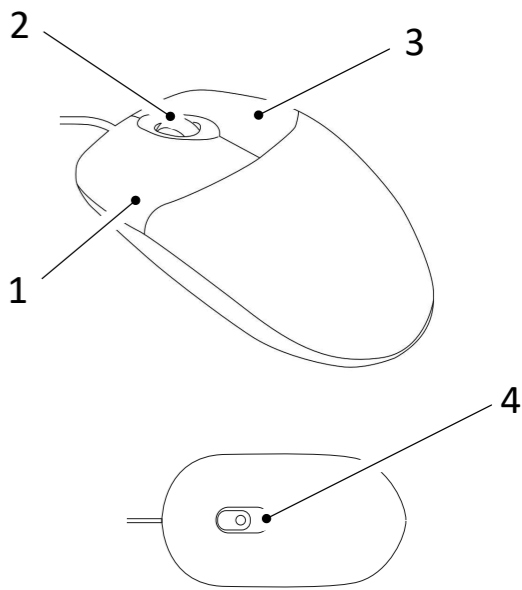
Το σήμα CE στη συσκευή επιβεβαιώνει τη συμμόρφωση. Η δήλωση συμμόρφωσης διατίθεται στη διεύθυνση www.go-europe.com

Κατασκευαστής

GO Europe GmbH
 Zum Kraftwerk 1
 45527 Hattingen
 Γερμανία

TR

CB 150 Kaydırma tekerleği ve 3 düğmeli kablolu fare



Kontrol elemanları

- 1 Sol fare düğmesi
- 2 Orta fare düğmesi / kaydırma tekerleği
- 3 Sağ fare düğmesi
- 4 Optik sensör

Garanti

Değerli Müşterimiz, bu cihazı tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz. Herhangi bir arıza durumunda cihazı kasa fişi ve orijinal ambalajı ile birlikte satın almış olduğunuz satış noktasına teslim ediniz

Kullanım amacı

Kablolu fare CB 150, USB bağlantı noktasına (standart tip A) sahip uyumlu bir bilgisayar (Windows 7, 8, 10, 11) ile birlikte bir giriş cihazı olarak kullanılır. Doğru kurulum ve bu kullanım kılavuzundaki talimatlara uyulması, amaçlandığı gibi kullanım için ön koşullardır. Bunun dışındaki her türlü kullanım uygunsuz kullanım olarak kabul edilir. Bu kullanım kılavuzunda açıklanmayan yetkisiz değişikliklere veya dönüştürmelere izin verilmez ve bu üründe hasara neden olur.

Önemli güvenlik talimatları

⚠ UYARI!

⚠ Küçük parçalar, ambalaj ve koruyucu film nedeniyle boğulma tehlikesi!
⚠ Çocukları üründen ve ambalajından uzak tutun!

⚠ Kamaşma nedeniyle gözlerde hasar!

- Göz hasarını önlemek için alt taraftaki optik sensöre (4) doğrudan bakmaktan kaçının.

Kullanım hakkında not

Ürünü doğrudan güneş ışığından, çıplak alevden, ısı kaynaklarından ve nemden koruyun.

Ürünü aşırı sıcaklıklarda veya nemli bir ortamda saklamayın, aksi takdirde kullanım ömrü etkilenebilir.

Toz ve nem girişini önleyin.

Ürünü asla kendiniz açmaya veya onarmaya çalışmayın.

Ürün ticari kullanım için tasarlanmamıştır ve yalnızca talimatlara uygun olarak iç mekanlarda kullanılmalıdır.

Teslimat kapsamı

1 Kablolu fare CB 150

1 Kullanım kılavuzu

Kurulum sahası

CB 150 kablolu fareyi bilgisayarınızın yanına temiz, düz, yansıtıcı olmayan bir yüzeye yerleştirin.

Yorulmadan çalışmayı sağlamak için ergonomik konumlandırma sağlayın.

Bağlantı ve devreye alma

Bağlantı kablosunun USB fişini bilgisayarınızdaki boş bir USB yuvasına (standart tip A) takın.

Bilgisayarınızı açın. Bilgisayarınızın işletim sistemi yeni donanımı otomatik olarak tanır ve kurar (tak ve çalıştır).

Operasyon

Sol fare düğmesini (1), sağ fare düğmesini (3) ve orta fare düğmesini veya kaydırma tekerleğini (2) her zamanki gibi veya işletim sistemi-nizde yapılandırıldığı şekilde kullanabilirsiniz.

Temizlik

Gövde yüzeylerini yumuşak, kuru, havsız bir bezle temizleyiniz. Basınçlı temizlik maddesi veya solvent kullanmayınız.

Tasfiye

i Bayinizden eski cihazları ücretsiz olarak geri alma seçenekleri hakkında bilgi edinin.

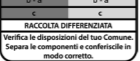
e Ambalaj malzemelerini yerel yönetmeliklere uygun şekilde tasfiye ediniz.

t Ambalaj, yerel geri dönüşüm noktalarında tasfiye edebileceğiniz çevre dostu malzemelerden oluşur. Doğru tasfiye hakkında yerel makamlardan bilgi edininiz.

a Atık ayırma sırasında ambalaj malzemesindeki işarete dikkat ediniz, bunlar, şu anlama sahip kısaltmalar (b) ve numaralardır; (a): 1–7: Plastikler / 20–22: Kağıt ve karton / 80–98: Kompozit maddeler

x Yandaki sembol, elektrikli ve elektronik eski cihazların yasal düzenlemeler nedeniyle evsel atıklardan ayrı olarak tasfiye edilmesi gerektiği anlamına gelir. Cihazınızı, yerel tasfiye yüklenicisinin toplama noktasında tasfiye ediniz.

Logo, sadece İtalya için geçerlidir.



Logo, sadece Fransa için geçerlidir.



Logo, sadece Almanya için geçerlidir.

Teknik veriler

Sensör: Optik

Çözünürlük: 1000 dpi

Bağlantı: USB kablosu (standart tip A)

Kablo uzunluğu: 150 cm

Ağırlık: 78 g

Boyutlar (G x Y x D): 116 x 62 x 37 mm

Teknik değişiklikler

Bu kullanım kılavuzu sadece bilgilendirme amaçlıdır. İçeriği bir sözleşme konusu değildir. Verilen tüm veriler sadece nominal değerlerdir. Açıklanan ekipman ve seçenekler ülkeye özgü gereksi-nimlere bağlı olarak değişebilir.

Uygunluk beyanı

C E Cihazın üzerindeki CE işareti, uygunluğu teyit eder. Uygunluk beyanını, www.go-europe.com. adresinde bulabilirsiniz.

Üretici

GO Europe GmbH

Zum Kraftwerk 1

45527 Hattingen

Almanya